MARVEL

005

DEADPOOL & THE MERC$ FOR MONEY

BUNN • COELLO • GURU-eFX

THE MERC$ FOR MONEY

Objetivo [NO ADQUIRIDO]: Wade Wilson
Alias: Deadpool
Habilidades: Factor curativo, fuerza, agilidad y reflejos sobrehumanos. Habilidades de combate extremadamente fuertes.

Cliente [Umbral Dynamics] contrató al objetivo para aprehender personas peligrosas que producen radioactividad para un programa interno confidencial. Los Mercs for Money originales se disolvieron, citando diferencias irreconciliables. El objetivo terminó su afiliación con el Cliente atacando su cuartel general y descubrió en el proceso que Caroline Le Fay y su equipo están usando los objetivos previamente capturados para alimentar a un superhumano llamado Presence. Tras ser expulsado de las instalaciones de UD, el objetivo se reafilió con Domino, Gorila Man, Masacre, y Machine Man - Los nuevos Mercs for Money.

ASOCIADOS CONOCIDOS:

CULLEN BUNN
ESCRITOR

IBAN COELLO
ARTISTA

IBAN COELLO & NOLAN WOODARD
ARTISTAS DE PORTADA

GURU-eFX
COLORISTA

VC'S JOE SABINO
ROTULISTA

HEATHER ANTOS
EDITOR ASISTENTE

CARLOS LAO
DISEÑO DE PRODUCCIÓN

JORDAN D. WHITE
EDITOR

brunoRules
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN

AXEL ALONSO
EDITOR EN JEFE

JOE QUESADA
DIRECTOR EJECUTIVO

DAN BUCKLEY
PUBLICADOR

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

© 2016 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or insititution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.WWW.MARVEL.COM

CLASSIFIED

DOMINO. JEFA DEL EQUIPO.
COMBATIENTE EXPERTA. ALTERACIÓN DE PROBABILIDAD.
BLAM BLAM B-BLAM
SHRRAK!
MASACRE.
ABANDONO IMPRUDENTE. DESEO APARENTE DE MUERTE.
GORILA MAN.
FUERZA, AGILIDAD Y RESISTENCIA DE UN GORILA DE MONTAÑA. PRÁCTICAMENTE INMORTAL.
BRAKKA-BRAK-BRAKKA
AARON STACK. MACHINE MAN.
YO.
ACTUALMENTE CATALOGANDO POSIBLES ADJETIVOS.
¿INVENCIBLE? ¿IMPOSIBLE? ¿IMPLACABLE? ¿IMPARABLE?
DEADPOOL. ANTIGUO JEFE DE EQUIPO.
FACTOR CURATIVO RIDÍCULO.
BLAM BLAM BLAM POW

UMBRAL DYNAMICS.
CENTRO DE INVESTIGACIÓN ULTRA SECRETO.
DECLARACIÓN PÚBLICA DE MISIÓN CORPORATIVA: RADICAL VIVIENDO A TRAVÉS DE LA CIENCIA RADICAL.
DECLARACIÓN DE MISIÓN REAL: EL MUNDO DEBE ARDER PARA QUE MAMÍ Y PAPI PRESTEN ATENCIÓN.
LOS MERCS FOR MONEY *NO* LA TIENEN.
LOS MERCS FOR MONEY DESTRUYEN A LOS ESBIRROS CARNOSOS Y A MIS HERMANOS ROBÓTICOS.

PRESENCE.
RECIENTEMENTE RESUCITADO.
MOTOR RADIOACTIVO DE DESTRUCCIÓN GLOBAL.
TITANIA Y SCORPIA.
MUSCULOSAS A SUELDO.
¡AMIGOS!
¿UN POCO AYUDA?
CAROLINE LE FAY.
AFIRMA SER LA HIJA LEGÍTIMA DE VICTOR *VON DOOM* Y *MORGAN LE FAY*.
MENTE MAESTRA GLOBAL.
¡AARON!
¿QUÉ ESTÁS *HACIENDO*?
YA ES BASTANTE MALO QUE USTEDES VENGAN Y ME DIGAN QUE NO PUEDO LIDERAR MI PROPIO EQUIPO, PERO ¿AHORA ESTÁS TOMANDO MI PAPEL, TAMBIÉN?
¡SE SUPONE QUE *YO SOY* EL BOCÓN!

SOY MULTIFUNCIONAL. USO LA BATALLA COMO UNA OPORTUNIDAD PARA ARCHIVAR DATOS IMPORTANTES.
Y PURGAR INFORMACIÓN INÚTIL.
¿CUÁL ES TU NOMBRE?
PTING TING PTING
GRACIOSO.
BLAM BLAM KA-BLAM BRAKKA

AYÚDAME A ABRIR ESTOS TUBOS DE ESTASIS.

CREO QUE NEGASONIC TEENAGE WARHEAD ESTÁ SIENDO RETENIDA EN UNO DE ELLOS.

ESPERA.
NI SIQUIERA ESTÁS SEGURO DE QUIÉN ESTÁ EN LA CELDA QUE ESTÁS ABRIENDO.

NO SEAS UN NO-HUMANO TAN NERVIOSO.
QUIEN SEA QUE ESTÉ ENCERRADO AQUÍ, ESTARÁ TAN FELIZ DE SER LIBERADO QUE PROBABLEMENTE--

¡TÚ! ¡TÚ ME HICISTE ESTO!
¡ME ATRAPASTE AQUÍ!
¡MMRK!
RADIOACTIVE MAN.
MANIPULACIÓN DE ENERGÍA. FUERZA MEJORADA.
¿ESTÁS BROMEANDO?
ESTÁS TROLEÁNDOME ¿VERDAD?
¡QUÍTAME A ESTE MANÍACO!
NNNO.
ME HAN DESPOJADO DE MI FUERZA...
...NO PUEDO...
NO TE PREOCUPES.
ME LAS ARREGLÉ.
ESTÁ AGOTADO.
UMBRAL DYNAMICS DRENÓ SU ENERGÍA PARA RESUCITAR--

"--¡A PRESENCE!"
ERES UNA MOLESTIA.
ERES MOLESTA DE MIRAR.
Y POR ESO TE QUEMARÉ DE MI VISTA.
¡OH, ESTE TIPO ES DEMASIADO RUDO PARA VIVIR!
BUDDA-BUDDA-BUDDA-BUDDA
¡RESISTE, NINA!
¡VOY EN CAMINO!
NUESTROS ENEMIGOS ESTÁN ROBANDO LA VITALIDAD DE SUS PRISIONEROS...
...Y AMAMANTA A LA PRESENCIA COMO SI LA ALIMENTACIÓN DE UN BEBÉ!
¡QUITARLE LA FUENTE DE SUSTENTO Y LO PUEDE DEBILITAR!
¡ESO PODRÍA FUNCIONAR!
¿PUEDES ENTENDERLO?
ER... QUIERO DECIR... ¡SÍ!
¡BUEN PLAN!
¡RECONOCER TALES IDEAS ES UNA SEÑAL DE UN LIDERAZGO EXPERTO!
UMBRAL DYNAMICS ME HA BLOQUEADO DE SUS SISTEMAS.
PERO TRABAJÉ AQUÍ LO SUFICIENTE PARA CONOCER ALGUNAS RUTAS FURTIVAS.
SI PUEDO INVERTIR EL FLUJO DE PODER--

¡SKKRRREEAAAK!
WRRRRNCH
¡¿QUÉ DEMONIOS?!
¡ESTA ES SOLO UNA PELEA AMISTOSA ENTRE HÉROES Y VILLANOS!
¡NO PUEDES SIMPLEMENTE IR POR AHÍ ARRANCANDO CABEZAS DE ROBOTS SENSIBLES!
¡NO ES GENIAL!
OH, LO SIENTO.
¿ERA AMIGO TUYO?
TOMA--- DALE TUS DESPEDIDAS.
¡AARON, VIEJO AMIGO!
¡HÁBLAME AMIGO!
¡DIME QUE ESTÁS BIEN!
DIME QUE SOY EL MEJOR LÍDER DE ESTE EQUIPO DESPUÉS DE TODO.
CUIDADO ÷ZZZZK÷ DETRÁS ÷ZZZK÷ ¡DE TI!
WUHHHHHHHSH
¡OW!
¡YIPE!
CLANK

OH, ESTO ES SIMPLEMENTE... MAGNÍFICO.
UN MARAVILLOSO APERITIVO DE DERRAMAMIENTO DE SANGRE ANTES DEL PLATO PRINCIPAL DE DEMOLICIÓN DEL MUNDO.
ABSOLUTAMENTE VALE CADA CENTAVO... Y CADA VIDA PERDIDA.
NO ES COMO SI TUVIERA QUE SALDAR DEUDAS DESPUÉS DE QUE EL MUNDO MUERA.
BLAM BLAM BLAM
¡MUY BIEN, MERCS!
¡GOLPEEN AL GRANDE Y MALO CON TODO LO QUE TENGAN!
¡TODO LO QUE TENGO, LLEGANDO!
BUDDA-BRAK-BLAM-BLAM-BRAK-BUDDA
¡GOOOOWF!
SHLAM
NO TE PREOCUPES, GORILA MAN.
ESTOY AQUÍ PARA AYUDAR.
TE PONDREMOS EN PIE NUEVAMENTE.

ERES COMO UNA VERSIÓN FEMENINA DE ESE VIEJO VILLANO DE SPIDEY, ¿VERDAD?
¿"VERSIÓN *FEMENINA*"?
¡VEN AQUÍ, *ARRASTRADO*!
PREGUNTO PORQUE...YA SABES... SI HAY MÁS VERSIONES FEMENINAS DE LOS VILLANOS DE SPIDEY, TENGO UNA GRAN IDEA PARA UN *CALENDARIO DE LAS SEIS SINIESTRAS*.
PIÉNSALO.
NO ES COMO SI FUERAS A ALGUNA PARTE AHORA QUE HE FIJADO TU SOFISTICADA COLA AL PISO.
SHOKT
ESPERA.
TENGO UNA *RESPUESTA* PARA TI.
OH.
VEO EL ERROR EN MI JUICIO.
AHORA TIENES UNA *COLA ESPADA*.

¿NO HAS VISTO LA *VERDAD*?
LAS ARMAS CONVENCIONALES SON *INÚTILES* CONTRA MÍ.
BLAM BLAM B-BLAM
UN SIMPLE GESTO, Y LAS BALAS SE ALEJAN SIN CAUSAR DAÑO.
¿NO LO SABES?
SOLO MI *SUERTE*.
PING
TANG
PANK
K-TANG

HSSS

ESCUCHASTE A LA DAMA, NIÑA.
ERES VALIOSA.
APESTA SER TÚ.
¡AARON!
¡CONSIGUE ESE UPLINK DE TU TRABAJO! ¡AVERIGUA CÓMO INVERTIR EL FLUJO DE ENERGÍA!
NO ESTOY SEGURO QUE SEA POSIBLE AHORA QUE LOS TUBOS DE ESTASIS HAN SIDO IRRUMPIDOS.
BUENO... LO QUE SEA. DE CUALQUIER MANERA...
...¡ESTOY A PUNTO DE CONSEGUIR QUE PATEEN MI TRASERO!
¡TIENES RAZÓN, DEAD-TONTO!
OOOH. ¡LINDO JUEGO DE PALA-BRAS!
¡APUESTO A QUE LOS OTROS NIÑOS EN TU CLUB DE CORA-ZONES SOLITA-RIOS PIENSAN QUE ERES DIVER-TIDÍSIMA!
¡DEADPOOL!
¡TÓMALA!

CHLOP
BUENO ESO ES SIMPLEMENTE UN DESASTRE.
ASQUEROSO
EN SERIO... SOLO SIENTO LÁSTIMA POR TI.
SIN EMBARGO, TODAVÍA TENGO QUE APLASTARTE.
SÍ. LO SÉ.
¡WHAMMO
¡OOOF!
¡OWF!
¡UNF!
¡OYE!
¡AH! ESTÁS!

HAS PERDIDO TU *FUENTE DE ALIMENTACIÓN*, AMIGO.
¡CON EL *ESPECTÁCULO DE LUCES* QUE ESTÁS PONIENDO, NO PUEDO IMAGINAR QUE DURES *MUCHO*!
¡LO SUFICIENTE PARA *MATARTE*!
BLAM
B-BLAM
B-BLAM
¡NO PUEDO INVERTIR EL FLUJO DE ENERGÍA!
¡TODO ESTÁ PERDIDO! ¡PERDIDO!
¡LOS CARNOSOS SERÁN *BORRADOS* DE LA TIERRA!
¡AUNQUE NO *QUIERO* LA RESPONSABILIDAD, ME VERÉ *FORZADO* A CONVERTIRME EN *REY* DE UNA NUEVA RAZA DE MÁQUINAS!
¡OH, PESADA ES LA CABEZA QUE LLEVA LA CORONA!
¡TODAVÍA TENEMOS UNA OPORTUNIDAD SI MATAMOS AL CHICO MALO!
¡AYUDA A DOMINO!
¡ENCUENTRA UN ARMA Y ENTRA EN LA PELEA!
UN ARMA.
OHHHHH...
...SÍ.

¡VENGAN! ¡VENGAN!
¡SUS CENIZAS SERÁN LAS PRIMERAS EN CUBRIR EL MUNDO!

¿POR QUÉ PELEAN?
¿POR QUÉ DEJAR QUE ESTE REPUGNANTE CICLO DE...VIDA...CONTINÚE?
VIDA... UTILIZANDO UN ORIFICIO PARA INGERIR PURÉ COMIDA, Y OTRO PARA EXCRETARLO DE REGRESO AL MUNDO.
¡UNA Y OTRA VEZ, HASTA QUE NOS SOFOQUEMOS EN NUESTRA PROPIA SUCIEDAD!

LA JEFA ESTÁ HABLANDO SOBRE AHOGAMIENTO EN EXCREMENTO OTRA VEZ.
DEBERÍA HABER UN DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS PARA SÚPER VILLANOS.

¡OIGAN, SEÑORIIII-TAAAAS!
¿LES IMPORTA SI LAS CORTO--Y ME METO?
SLLLLSH
THWOK

YO...

NO TE PREOCUPES, ELLIE.
NO TE DEJARÉ ATRÁS.
LO PROMETO, ¿DE ACUERDO?
VOY A LOGRAR SACARTE DE ESTO.
SHHZZ
ZAKKRAK
POR SUPUESTO, SI TIENES ALGÚN TRUCO BAJO LA MANGA QUE PUEDA AYUDARNOS...
...¡AHORA SERÍA EL MOMENTO DE USARLO!
YO...
YO PODRÍA

...
¡NOOO

TEATRO SCHAEFFER.
CUARTEL GENERAL DE LOS MERCS FOR MONEY.
¿QUÉ QUIERES DECIR?
¡FUE MI PLAN LIBERAR A NEGASONIC!
¡FUE MI IDEA VER SI ELLA PODÍA DETENER A PRESENCE!
SNF SNF
ESO HUELE COMO A LIDERAZGO PARA MÍ.
NO OLVIDEMOS QUE FUISTE TÚ--TRABAJANDO PARA UMBRAL--QUIÉN ENTREGÓ A NEGASONIC A CAROLINE LE FAY EN PRIMER LUGAR.

Y LE FAY Y SUS SECUACES...
...ASÍ COMO LOS VILLANOS QUE APREHENDISTE EN PRIMER LUGAR TODAVÍA ESTÁN EN LIBERTAD.
TE PILLARON, JEFE.
PERDÓN, QUISE DECIR COLEGA.

Y TÚ ME ARRANCASTE DEL MEJOR AMBIENTE FAMILIAR QUE HE CONOCIDO.
Y NO PUEDO REGRESAR AHÍ DE NUEVO.
LARGA HISTORIA.
ASÍ QUE SUPONGO QUE ME QUEDARÉ CON USTEDES...AL MENOS POR UN TIEMPO.

PORQUE...SÍ...UNA NIÑA CRECIENDO ALREDEDOR DE MERCS, LOCOS, MONOS, Y MECANOIDES SIEMPRE RESULTA MARAVILLOSO.
Y--SIN OFENDER--PERO ESTAS EXCAVACIONES ESTÁN BASTANTES PELIGROSAS.
SÍ, BUENO, ESTE ES EL PUNTO EN MI VIDA DEMASIADO OCUPADA DONDE UNA NOTA EDITORIAL SERÍA MUY ÚTIL.
EL TEATRO SCHAEFER FUE DESTRUIDO EN UNCANNY AVENGERS #10. --HEATHER

¡BUENO, POR LO MENOS ALGUNAS PERSONAS TODAVÍA ME APRECIAN! ¿LES IMPORTA SI ABRO ALGUNOS CORREOS DE FANS?
¿O TENGO QUE PRESENTAR UNA SOLICITUD ESPECIAL CON LA NUEVA ADMINISTRACIÓN?
QUIERO DECIR... DESPUÉS DE TODO, ESTOY PAGANDO POR TODO. DEBERÍA ESTAR A CARGO DE--

KA-BLAM
URK--
¡EEEEEE!
¡EE! ¡EEEE!
POR...POR SUPUESTO...
...HIT-MONKEY...
...¿DE DÓNDE VIENES?
¿SABES QUÉ? NO IMPORTA...
...PORQUE MI DÍA NO PODRÍA SER PEOR.
¿QUÉ TIENES EN CONTRA DE LOS PRIMATES?
CONTINUARÁ...

Siguiente